

* † = Holydays on which Divine Services are held in most parishes.		ЛИПЕНЬ - 2026 - JULY					Shaded Days = Fast periods & days of strict fast.	
НЕДІЛЯ SUNDAY	ПОНЕДІЛОК MONDAY	ВІВТОРОК TUESDAY	СЕРЕДА WEDNESDAY	ЧЕТВЕР THURSDAY	П'ЯТНИЦЯ FRIDAY	СУБОТА SATURDAY		
			<b>1</b> Cosmas & Damian Косми і Даміана Rom 15:7-16 Matt 12:38-45	<b>2</b> Placing Robe MG Пол ризик Богор Rom 15:17-29 Matt 12:46-13:3	<b>3</b> Martyr Hyacinth мч Якітта Rom 16:1-16 Matt 13:3-9	<b>4</b> St Andrew of Crete свт Андрія у Криті Rom 8:14-21 Matt 9:9-13		
<b>5</b> Ven Athanasius преп Атанасія Rom 10:1-10 Matt 8:28-9:1	<b>6</b> Sisoies the Great преп Сисоя вел Rom 16:17-24 Matt 13:10-23	<b>7</b> Thomas of Maleson Томи з Малеї 1 Cor 2:9-3:8 Matt 13:24-30	<b>8</b> GrMartyr Procopius велмч Прокопія Matt 13:31-36	<b>9</b> HMartyr Pancratius сщмч Панкратія 1 Cor 3:18-23 Matt 13:36-43	<b>10</b> Antony of Kiev Cave Антонія Києво-Печер 1 Cor 4:5-8 Matt 13:44-54	<b>11</b> Blessed Olna блаж Ольги Rom 9:1-5 Matt 9:18-26		
<b>12</b> Theodore & John Теодора и Іоана Rom 12:6-14 Matt 9:1-8	<b>13</b> Synaxis of Gabriel Собор Гаевріла 1 Cor 5:9-6:11 Matt 13:54-58	<b>14</b> Apostle Aquila (70) апостола Аквили (70) 1 Cor 6:20-7:12 Matt 14:1-13	<b>15*</b> Volodymyr the Great Галицький Володимир Gal 1:11-19 John 10:1-9	<b>16</b> HMartyr Athenogenes сщмч Атіногена 1 Cor 7:24-35 Matt 15:12-21	<b>17</b> GrMartyr Marina велмч Марини 1 Cor 7:35-8:7 Matt 15:29-31	<b>18</b> Martyr Emilian мч Еміліана Rom 12:1-3 Matt 10:37-11:1		
<b>19</b> Venerable Macrina преп Макріни Rom 15:1-7 Matt 9:27-35	<b>20</b> Propheta Elias Ісаїя James 5:10-20 Luke 4:22-30	<b>21</b> Venerable Simeon преп Симеона 1 Cor 10:5-12 Matt 16:6-12	<b>22</b> Mary Magdalene Марії Магдалини 1 Cor 10:12-22 Matt 16:20-24	<b>23</b> Martyr Trophimus мч Трофіма 1 Cor 10:28-11:7 Matt 16:24-28	<b>24</b> Sts Boris & Gleb Бориса і Гліба 1 Cor 11:9-23 Matt 17:10-18	<b>25</b> Repose of St Anna Успіння св Анни Rom 13:1-10 Matt 12:30-37		
<b>26</b> HMartyr Hermolas сщмч Ермолая 1 Cor 1:10-18 Matt 14:14-22	<b>27</b> GrMar Panteleimon велмч Пантелеймона 1 Cor 11:31-12:6 Matt 18:1-11	<b>28</b> Apostle Prochorus апостола Прохора 1 Cor 12:12-26, Matt 18:18-22, 19:1-2, 13-15	<b>29</b> Martyr Callinicus мч Калиника 1 Cor 13:4-14:5 Matt 20:1-16	<b>30</b> Apostle Silas (70) апостола Сили (70) 1 Cor 14:6-19 Matt 20:17-28	<b>31</b> Righteous Eudocimus прав Свдокіма 1 Cor 14:26-40 Matt 21:12-14, 17-20			

© 2025 by Ustas' Litvynchuk. All rights reserved.

# Церковний Бюлетень Липень 2026



Українська Православна Катедра Св. Володимира  
 Ukrainian Orthodox Cathedral of St. Volodymyr  
 160 West 82nd Street  
 New York, NY 10024

212-873-8550 | stvolodymyr@stvuoc.org  
 www.stvuoc.org | facebook.com/stvuoc

Предстоятель Катедри  
 Митрополит Антоній

Настоятель Катедри  
 Митрофорний Протоієрей  
 о. Володимир Музичка

## Розклад Богослужінь - Липень 2026

5 липня Неділя	Неділя 5-та після П'ятидесятниці. Літургія.	10.30 AM
11 липня Субота	Рівноапостольної Княгині Ольги. Літургія.	10.00 AM
12 липня Неділя	Неділя 6-та після П'ятидесятниці. Літургія.	10.30 AM
15 липня Середа	Рівноап. Вел. Князя Володимира. Літургія.	10.00 AM
19 липня Неділя	Неділя 7-ма після П'ятидесятниці. Літургія. <b>Храмове Свято.</b>	10.30 AM
20 липня Понеділок	Св. Пророка Ілії. Літургія.	10.00 AM
26 липня Неділя	Неділя 8-ма після П'ятидесятниці. Літургія.	10.30 AM

Слідкуйте за нашим сайтом <http://stvuoc.org> та  
Facebook сторінкою <https://www.facebook.com/stvuoc/>!

Наше Храмове Свято відбудеться 19-го липня в нашій  
церкві. Запрошуємо всіх приєднатися до свята!



## Робочий День і Відправа в Українському Селі

У суботу, 30 травня 2026 року, добровольці зібралися біля нашої каплиці в Нью-Джерсі, щоб обрізати та зрізати дерева, розчистити зарослі кущі й покосити траву. Також було викопано траншею для прокладання електричної лінії до каплиці. Оскільки цього дня була Поминальна Субота, ми помолилися в нашій каплиці за наших померлих. До молитви долучилися члени місцевого осередку СУМ, а після богослужіння вони запросили нас на пікнік.

*Щиро дякуємо всім, хто долучився до праці та молитви!*

